



Ottawa, Canada

Succès des exportations canadiennes en 1980 et perspectives prometteuses . . .	1
Participation du Canada à la Conférence sur les réfugiés en Afrique . . . .	3
Isis II tourne toujours . . . . .	3
Emplois d'été pour étudiants . . . . .	3
Prix prestigieux à Jean Pelletier . . . . .	3
Quelques données sur l'immigration au Canada en 1979 . . . . .	4
Obligations canadiennes en Europe . .	4
Inauguration d'un service international de courrier électronique . . . . .	4
Égalité linguistique au Nouveau-Brunswick . . . . .	5
Réouverture des Guitares Norman . . .	5
Train à très grande vitesse au Canada d'ici la fin du siècle . . . . .	5
Nouveaux timbres . . . . .	6
Des glaces à l'assaut d'un barrage... . . . .	6
Le Luxembourg honore un professeur canadien . . . . .	6
Un Canadien aide un ex-Beatle . . . . .	6
La chronique des arts . . . . .	7
Nouvelles brèves . . . . .	8

## Succès des exportations canadiennes en 1980 et perspectives prometteuses

*Malgré des perspectives de succès qui semblaient plutôt défavorables, les exportateurs canadiens ont remporté, en 1980, un nombre inégalé de nouveaux contrats d'exportation, déclare le président de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), M. Sylvain Cloutier, dans le Rapport annuel 1980 de la Société. Voici des extraits du Rapport du président sur les réalisations de la SEE et sur les exportations canadiennes en 1980, ainsi que sur les perspectives de croissance du volume des exportations canadiennes.*

Grâce à sa gamme complète de services de prêts, d'assurances et de garanties, la Société pour l'expansion des exportations (SEE) a facilité, en 1980, des accords financiers d'une valeur globale de \$3,5 milliards pour appuyer des opérations canadiennes d'exportation. Soulignons que cet appui a été fourni pour un nombre inégalé d'opérations individuelles, soit 94 dans le cadre du programme des prêts et 941 dans celui des assurances...

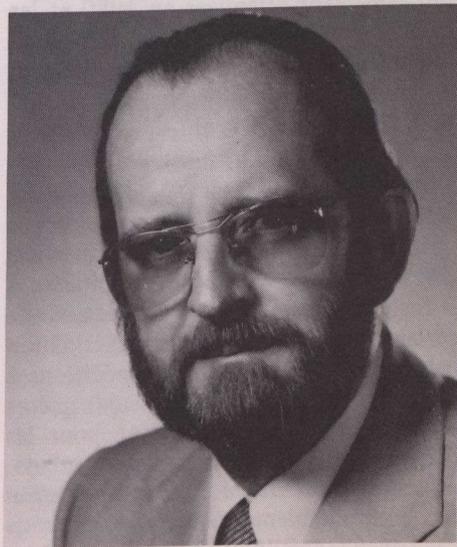
Le volume total des exportations couvertes par les services d'assurances fournis en 1980 a dépassé \$2,54 milliards, soit moins de \$10 millions sur le Compte du gouvernement et le restant, sur le compte de la Société. C'est là une hausse de 53 p. cent par rapport au chiffre global atteint en 1979. Cette augmentation s'explique par les grands progrès que la Société a réalisés pour faciliter les opérations d'ex-

portation et encourager surtout les petites et moyennes entreprises réticentes à se lancer dans l'exportation.

Le volume total des services financiers de la SEE et des services bancaires connexes fournis pour appuyer de nouvelles exportations s'est élevé à \$928,7 millions. Quatre-vingt-douze opérations, d'une valeur globale de \$901,8 millions, ont été conclues sur le Compte de la Société et deux prêts, d'une valeur globale de \$26,9 millions, sur le Compte du gouvernement. Ces chiffres représentent de nouveaux contrats pour les entreprises canadiennes... Bien qu'un prêt pour un grand projet puisse être octroyé à un seul exportateur ou à un consortium, les contrats d'approvisionnement et de sous-traitance reliés à ce projet engendrent des centaines d'opérations commerciales au Canada, issues directement d'un prêt de la SEE à l'appui d'une seule opération d'exportation. Les lignes de crédit aménagées durant cette même période s'élèvent à un total de \$1,5 milliard.

Les banques à charte canadiennes continuent de participer à part entière au financement des exportations canadiennes et, en particulier, de celles qui nécessitent une durée de crédit de cinq ans maximum. Elles contribuent également, seules ou en étroite collaboration avec la SEE, au financement de projets à plus long terme en octroyant des crédits acheteurs pour des biens exportés et des prêts pour financer les acomptes et les frais locaux connexes...

En vue d'inciter les acheteurs étrangers, intéressés par des achats de biens d'équipement et de services canadiens de



John Evans

M. Sylvain Cloutier

C'était ce jour...

M. Lester B. Pearson, diplomate et prix Nobel de la paix (1957), devint premier ministre du Canada le 22 avril 1963.